

**M.R.C. LES PAYS-D'EN-HAUT
RÉGIE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES DE
PIEDMONT, SAINT-SAUVEUR ET SAINT-SAUVEUR-DES-MONTS**

À une assemblée ordinaire du Conseil d'Administration de la Régie d'Assainissement des eaux usées de Piedmont, Saint-Sauveur et Saint-Sauveur-des-Monts, tenue virtuellement par téléconférence le lundi 25 mai 2020, à 15 h 00.

Sont présents Mesdames et Messieurs les délégués:

Nathalie Rochon
Caroline Vinet

Pierre Salois

Formant quorum sous la présidence de Monsieur Jacques Gariépy.

Sont également présents Messieurs Jean Beaulieu directeur général Ville de Saint-Sauveur et Jean-François Albert directeur général de la Municipalité de Piedmont.

1-05-20

ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Madame la déléguée Caroline Vinet et résolu unanimement d'accepter l'ordre du jour suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Approbation des procès-verbaux des assemblées des 27 janvier et 27 avril 2020
3. Approbation des factures
4. Avance de fonds de municipalités membres
5. Résultat des soumissions remplacement des rideaux étangs aérés (22 mai 2020)
6. Offre de service SIMO : mesure des boues
7. Avis de motion : amendement règlement relatif à la création d'une réserve financière
- 7a Adoption du projet d'amendement au règlement relatif à la création d'une réserve financière
8. Politique de capitalisation
9. Politique sur l'approbation des écritures de journal
10. Offres de service amélioration de l'automate
11. Remplacement système d'aération et mise à niveau du poste de pompage incluant les demandes de subvention

12. Offre de service de CGEI
13. Entretien pont Raymond
14. Rapport des activités Janvier et février 2020
15. Nomination du président de la Régie
16. Nomination du vice-président de la Régie
17. Autres sujets désirés par les membres de la Régie

ADOPTÉE

**2-05-20 APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX DES ASSEMBLÉES DES
27 JANVIER ET 27 AVRIL 2020**

Il est proposé, par Madame la déléguée Caroline Vinet et résolu unanimement, que les procès-verbaux des assemblées des 27 janvier et 27 avril 2020 soient approuvés tel que rédigé.

ADOPTÉE

3-05-20 ACCEPTATION DES FACTURES

Il est proposé par Madame la déléguée Caroline Vinet et résolu unanimement d'accepter le paiement des factures suivantes:

Électromécano (entretien aérateur)	5 622,99 \$
Services Sanitaires St-Jérôme (levée conteneur vidanges)	66,12 \$
Hydro Québec (Pont)	59,29 \$
Bell Canada (étangs)	107,95 \$
Plomberie Danny Potvin inc	1 437,19 \$
Normand Patrice (du 30 décembre au 2 février)	500,00 \$
Normand Patrice (téléphone)	36,67 \$
SIMO (contrat d'opération)	4 665,18 \$
H2Lab inc	114,64 \$
Services Sanitaires St-Jérôme (levée conteneur vidanges)	66,12 \$
Hydro Québec (étangs)	6 699,49 \$
Hydro Québec (SP 4)	3 417,75 \$
Bell Canada (Sp 4)	96,33 \$
H2Lab inc	220,18 \$
SIMO (contrat d'opération)	4 665,18 \$
Bell Canada (étangs)	111,29 \$
Normand Patrice (téléphone)	36,67 \$
Normand Patrice (du 2 AU 29 février)	400,00 \$
SQAE	1 338,86 \$
H2Lab inc	939,81 \$
Services Sanitaires St-Jérôme (levée conteneur vidanges)	132,22 \$
Bell Canada (Sp 4)	96,33 \$
Hydro Québec (SP 4)	1 072,11 \$
Hydro Québec (étangs)	783,11 \$
Tetra Tech	8 048,24 \$

Tetra Tech	1 724,61 \$
Hetek Solutions	400,65 \$
H2Lab inc	210,17 \$
H2Lab inc	324,81 \$
Services Sanitaires St-Jérôme (levée conteneur vidanges)	66,12 \$
Services Sanitaires St-Jérôme (levée conteneur vidanges)	66,12 \$
SIMO (contrat d'opération)	4 665,18 \$
SIMO (contrat d'opération)	4 665,18 \$
Municipalité de Piedmont	6 750,00 \$
Bell Canada (Sp 4)	99,22 \$
Hydro Québec (étangs)	7 654,16 \$
Hydro Québec (SP 4)	3 505,13 \$
Bell Canada (étangs)	107,95 \$
Hydro Québec (Pont)	35,64 \$
Normand Patrice (téléphone)	36,67 \$
Normand Patrice (du 1 au 15 mars)	200,00 \$
PR eautech instrumentation et odeurs inc	275,67 \$
H. Dagenais et fils	115,69 \$
Journal Accès	482,90 \$
Normand Patrice (téléphone)	36,67 \$
Normand Patrice (du 18 avril au 2 mai)	200,00 \$
Tetra Tech	333,29 \$
H2Lab inc	221,04 \$
Bell Canada (étangs)	111,29 \$
Chemtrade Chemicals Canada Itée	4 428,98 \$
SIMO (contrat d'opération)	4 665,18 \$
H2Lab inc	244,33 \$
Bell Canada (Sp 4)	99,22 \$
Hydro Québec (étangs)	6 337,82 \$
Hydro Québec (SP 4)	3 587,53 \$
Services Sanitaires St-Jérôme (levée conteneur vidanges)	66,12 \$
Services Sanitaires St-Jérôme (levée conteneur vidanges)	66,12 \$
Drumco Énergie	210,40 \$
Municipalité de Piedmont	750,00 \$

ADOPTÉE

4-05-20 AVANCE DE FONDS

Il est proposé par Madame la déléguée Nathalie Rochon et résolu unanimement que demande soit faite aux municipalités membres, de remettre à la Régie d'assainissement des eaux usées une deuxième avance de fonds pour l'année 2020, soit :

Saint-Sauveur-des-Monts	84 910,20 \$
Saint-Sauveur	64 569,74 \$
Piedmont	30 749,13 \$

ADOPTÉE

5-05-20 ACCEPTATION DES SOUMISSIONS REMPLACEMENT DES RIDEAUX SÉPARATEURS AUX ÉTANGS

Attendu la demande de soumission pour le remplacement des rideaux séparateurs aux étangs ;

Attendu l'ouverture des soumissions virtuellement par la greffière de la Ville de Saint-Sauveur le 22 mai 2020 à 11 h ;

Attendu les soumissions suivantes reçues :

Groupe Québeco	154 333,24 \$
Brébeuf Mécanique de Procédé	154 986,30 \$
Nordmec Construction inc	158 483,54 \$
Deric Construction inc	196 676,24 \$

Attendu la recommandation en date du 25 mai 2020 des ingénieurs au dossier la firme Tetra Tech;

Il est proposé par Madame la déléguée Caroline Vinet et résolu unanimement de retenir la soumission de Groupe Québeco au montant de 154 333,24 \$ taxes incluses et que l'argent pour le présent contrat provient du règlement d'emprunt 7-2019.

ADOPTÉE

6-05-20 OFFRE DE SERVICE SIMO MESURE DES BOUES

Attendu la proposition en date du 25 février 2020 de la firme SIMO pour la mesure des boues dans les étangs aérés de la Régie;

Il est proposé par Madame la déléguée Nathalie Rochon et résolu unanimement que la Régie d'Assainissement des eaux usées de Piedmont/Saint-Sauveur retienne les services de la firme SIMO pour la mesure des boues dans les étangs aérés sur la base de l'option 3 de la proposition de la firme et pour un montant forfaitaire de 4 500 \$ taxes en sus.

ADOPTÉE

7-05-20 AVIS DE MOTION RÈGLEMENT 4-B-2020 AMENDANT LE RÈGLEMENT 4-2000 CONCERNANT LA CRÉATION D'UNE RÉSERVE FINANCIÈRE.

Monsieur le délégué Pierre Salois donne un avis de motion à l'effet que le futur règlement 4-B-2020 amendant le règlement 4-2000 concernant la création d'une réserve financière sera présenté lors d'une séance subséquente.

ADOPTÉE

8-05-20 PROJET DE RÈGLEMENT 4-B-2020 AMENDANT LE RÈGLEMENT 4-2000 CONCERNANT LA CRÉATION D'UNE RÉSERVE FINANCIÈRE.

Il est, par la présente, déposé par Monsieur le délégué Pierre Salois, le projet de règlement numéro 4-B-2020 amendant le règlement 4-2000 concernant la création d'une réserve financière.

ADOPTÉE

9-05-20 POLITIQUE DE CAPITALISATION

La politique de capitalisation et d'amortissement se veut un cadre de référence servant à l'identification et la comptabilisation des dépenses en immobilisations et d'amortissement en fonction de critères préétablis par la régie et ayant une incidence significative sur la situation financière.

Il est proposé par Madame la déléguée Caroline Vinet et résolu unanimement d'adopter la Politique de Capitalisation de la Régie d'Assainissement des eaux usées de Piedmont, Saint-Sauveur et Saint-Sauveur-des-Monts datée du 25 mai 2020 tel que déposée.

ADOPTÉE

10-05-20 POLITIQUE SUR L'APPROBATION DES ÉCRITURES DE JOURNAL

Il est proposé par Madame la déléguée Nathalie Rochon et résolu unanimement que toutes les écritures de journal de la Régie soient endossées par soit le trésorier ou son adjointe de la Ville de Saint-Sauveur.

ADOPTÉE

11-05-20 OFFRES DE SERVICE AMÉLIORATION DE L'AUTOMATE

Ce dossier est reporté pour étude lors de l'approbation du budget 2021.

12-05-20 REMPLACEMENT SYSTÈME D'AÉRATION ET MISE À NIVEAU DU POSTE DE POMPAGE INCLUANT LES DEMANDES DE SUBVENTION

Il est proposé par Madame la déléguée Nathalie Rochon et résolu unanimement d'autoriser le fonctionnaire délégué à procéder avec une demande de soumissions auprès de firmes d'ingénieurs via SEO pour le remplacement du système d'aération dans les étangs aérés et la mise à niveau du poste de pompage SP-4.

ADOPTÉE

13-05-20 OFFRE DE SERVICE de CGEI

Le conseil de la Régie rencontrera ultérieurement et virtuellement les représentants de CGEI pour une présentation de leur produit et des coûts impliqués et des bénéfices pour la Régie.

14-05-20 ENTRETIEN PONT RAYMOND

Il est proposé par Monsieur le délégué Pierre Salois et résolu unanimement d'autoriser le fonctionnaire délégué à procéder avec une demande de soumissions via SEO pour procéder avec le sablage et la peinture du pont Raymond.

ADOPTÉE

15-05-20 RAPPORTS D'OPÉRATION JANVIER ET FÉVRIER 2020

Les membres de la Régie prennent connaissance des rapports d'opération de la firme opérant les équipements d'assainissement pour les mois de janvier et février 2020.

ADOPTÉE

**16-05-20 NOMINATION DU PRÉSIDENT DE LA RÉGIE
D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES DE PIEDMONT,
SAINT-SAUVEUR ET SAINT-SAUVEUR-DES-MONTS**

Il est proposé par Monsieur le délégué Jacques Gariépy et résolu unanimement de nommer, Madame Nathalie Rochon à titre de présidente de la Régie d'Assainissement des eaux usées de Piedmont, Saint-Sauveur et Saint-Sauveur-des-Monts pour une période de douze mois.

ADOPTÉE

**17-05-20 NOMINATION DU VICE-PRÉSIDENT DE LA RÉGIE
D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES DE PIEDMONT,
SAINT-SAUVEUR ET SAINT-SAUVEUR-DES-MONTS**

Il est proposé par Madame la déléguée Nathalie Rochon et résolu unanimement de nommer Monsieur Jacques Gariépy à titre de vice-président de la Régie d'Assainissement des eaux usées de Piedmont, Saint-Sauveur et Saint-Sauveur-des-Monts pour une période de douze mois.

ADOPTÉE

18-05-20 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Madame la déléguée Caroline Vinet et résolu unanimement de lever l'assemblée, tous les sujets à l'ordre du jour ayant été considérés.

ADOPTÉE

Jacques Gariépy
président

Caroline Vinet
secrétaire-trésorière